



ໃບຄຳຮ້ອງ ຂໍເຊົ່າໃຊ້ສາຍພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ

Domestic and International Private Leased Circuit

ເລກທີ/IDNo. /ETL

Date / /

ປະເພດຂໍໃຊ້ບໍລິການ / Type of Order

ເປີດໃໝ່/New Order
 ປ່ຽນແປງໃໝ່/Modification
 ຕໍ່ສັນຍາ/Contract Renew
 ຫຍຸດໃຊ້/Cessation
 ອື່ນໆ/Others _____

ເລກທີ່ ທີ່ມີແລ້ວ/Existing Service ID _____

ຂໍ້ມູນຂອງລູກຄ້າ / Business Customer Information

ລາຍລະອຽດຂອງບໍລິສັດຜູ້ເຊົ່າໃຊ້ / Customer Details	ລາຍລະອຽດໃນນາມຜູ້ເຊົ່າ / Authorized Officer Particular
ຊື່ ບໍລິສັດ / Name of firm:	ຊື່ໃນນາມ/Name of Authorized Officer:
ສະຖານທີ່ຈັດທະບຽນ / Registered Address:	ວັນ, ເດືອນ, ປີເກີດ/Date of Birth:
ເບີໂທທີ່ຕິດຕໍ່ໄດ້ / Main Office Contract No.:	ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ/Disignation
ເບີແຟັກທີ່ຕິດຕໍ່ໄດ້ / Main Office Fax No.:	ເບີໂທ/Tel:
ເລກທະບຽນການຄ້າ/ Business Registration Number:	ເບີແຟັກ/Fax:
ປະເພດຂອງທຸລະກິດ / Industry Type:	E-Mail :

ລາຍລະອຽດໃນການສົ່ງບິນ / Billing Details

ຊື່ ບໍລິສັດ / Company Name	
ທີ່ຢູ່ ແລະ ສະຖານທີ່ສົ່ງບິນ / Billing Address	
ແຂວງ / City	
ປະເທດ / Country	
ຊື່ຜູ້ຮັບບິນ / Contact Person Name	
Tel:	
Fax:	
E-mail	



ໃບຄຳຮ້ອງ ຂໍເຊົ່າໃຊ້ສາຍພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ

Domestic and International Private Leased Circuit

ປະເພດການໃຫ້ບໍລິການ / Type of Service	
<input type="checkbox"/> ຕ່າງປະເທດ/IPLC	<input type="checkbox"/> ເຄິ່ງວົງຈອນ/Haft Circuit <input type="checkbox"/> ເຕັມວົງຈອນ/Full Circuit <input type="checkbox"/> ຜ່ານ/Transit
	<input type="checkbox"/> ຜ່ານສາຍໄຍແກ້ວ/Via Fiber Optic <input type="checkbox"/> ຜ່ານດາວທຽມ/Via Satellite
<input type="checkbox"/> ພາຍໃນ/DPLC	<input type="checkbox"/> ສາຍໄຍແກ້ວ/Optic <input type="checkbox"/> ສາຍທອງ/Copper <input type="checkbox"/> ດາວທຽມພາຍໃນ/VSAT

ລາຍລະອຽດການຕິດຕັ້ງ / Service Installation Detail	
ສະຖານທີ່ຕິດຕັ້ງຈຸດ A / Service Address A	ສະຖານທີ່ຕິດຕັ້ງຈຸດ B / Service Address B
ຊື່ບໍລິສັດ/Company Name:	ຊື່ບໍລິສັດ/Company Name:
ທີ່ຢູ່ບ່ອນຕິດຕັ້ງ/Installation Address:	ທີ່ຢູ່ບ່ອນຕິດຕັ້ງ/Installation Address:
ເມືອງ,ແຂວງ/City, District:	ເມືອງ,ແຂວງ/City, District:
ປະເທດ/Country: Lao.P.D.R	ປະເທດ/Country:
ຊື່ຜູ້ທີ່ສາມາດຕິດຕໍ່ໄດ້ໃນເວລາອອກຕິດຕັ້ງ/Contact Person Name:	ຊື່ຜູ້ທີ່ສາມາດຕິດຕໍ່ໄດ້ໃນເວລາອອກຕິດຕັ້ງ/Contact Person Name:
ເບີໂທ/Customer Contact Number:	ເບີໂທ/Customer Contact Number:
ແຟັກ/Customer Fax Number:	ແຟັກ/Customer Fax Number:
E-mail:	E-mail:

ການຕິດຕັ້ງ / Service Configuration	
ຄວາມໄວທີ່ຕ້ອງການເຊົ່າ/Circuit Speed (Kbps)	<input type="checkbox"/> 64 <input type="checkbox"/> 128 <input type="checkbox"/> 256 <input type="checkbox"/> 512 <input type="checkbox"/> 1024 <input type="checkbox"/> 2048 <input type="checkbox"/> ອື່ນໆ/Other
ຊະນິດຂອງອຸປະກອນເຊື່ອມຕໍ່/Type of Interface	<input type="checkbox"/> G703 <input type="checkbox"/> V35 <input type="checkbox"/> ອື່ນໆ/Other
ວັນເວລາທີ່ລູກຄ້າຕ້ອງການຕິດຕັ້ງ/Customer's requested date/...../.....

ໄລຍະເວລາຂອງການເຊົ່າ / Contract Period	
ໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາ/ Contact Period	<input type="checkbox"/> 1ປີ/Year <input type="checkbox"/> 2ປີ/Years <input type="checkbox"/> 3ປີ/Years <input type="checkbox"/> 5ປີ/Years <input type="checkbox"/>ປີ/Years
ວັນເລີ່ມຕົ້ນຂອງສັນຍາ/Starting of Service Date/...../.....

ຊື່ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ / Service Provide BY	
ປະເທດ A / Country A: LAO.P.D.R	ປະເທດ B / Country B:
ຊື່ ບໍລິສັດທີ່ໃຫ້ບໍລິການ A / Telecom Operator A: Enterprise of Telecommunications Lao (ETL)	ຊື່ ບໍລິສັດທີ່ໃຫ້ບໍລິການ B / Telecom Operator B:



ໃບຄຳຮ້ອງ ຂໍເຊົ່າໃຊ້ສາຍພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ

Domestic and International Private Leased Circuit

ຊື່ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ / Service Provide BY

ຄ່າເຊົ່າສ່ວນ ສ່ວນຕ່າງປະເທດ/International Circuit Charges				ສະກຸນເງິນ / Currency <input type="checkbox"/> Kip <input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> Others _____
	ຄ່າຕິດຕັ້ງເກັບຄັ້ງດຽວ / One Time Charge For Installation	ຄ່າບໍລິການເກັບປະຈຳ/Recurring Charge: <input type="checkbox"/> ເປັນເດືອນ/Monthly <input type="checkbox"/> ເປັນໄຕມາດ/Quarterly <input type="checkbox"/> ເປັນປີ/ Aannual	VAT Rate	
ETL				
Telecom Operator B				
ຄ່າເຊົ່າສ່ວນ ພາຍໃນປະເທດ/ Domestic Circuit Charges				
	ຄ່າຕິດຕັ້ງເກັບຄັ້ງດຽວ / One Time Charge For Installation	ຄ່າບໍລິການເກັບປະຈຳ/Recurring Charge: <input type="checkbox"/> ເປັນເດືອນ/Monthly <input type="checkbox"/> ເປັນໄຕມາດ/Quarterly <input type="checkbox"/> ເປັນປີ/ Aannual	VAT Rate	
ETL				
Telecom Operator B				

ແຜນທີ່ຕິດຕັ້ງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ຂໍ້ມູນປະກອບອື່ນໆ / Domestic Location Map and Additional Information

ລາຍເຊັນຜູ້ເຊົ່າ/Signatruce

ວັນທີ/Date

ກາປະທັບຂອງບໍລິສັດ / Company

ສຳຫລັບ ETL / For ETL Use		
ຜູ້ປະຕິບັດ/Processed By:	ຜູ້ກວດສອບ/ Verified by:	ຜູ້ເໝາະ /Approved By:
Date:	Date:	Date:

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດຖະນາຖາວອນ

ລັດວິສາຫະກິດ ໂທລະຄົມລາວ

ເລກທີ...../ ພກຕ

ວັນທີ...../...../.....

ໃບຢັ້ງຢືນຄຳປະກັນການສຳລະໜີ້

ໃນນາມ.....ຂໍຢັ້ງຢືນແລະຮັບປະກັນການສຳລະສະສາງໜີ້
ສິນ

ການເຊົ່າໃຊ້ບໍລິການ..... ຊຶ່ງໄດ້ຈົດທະບຽນ/ປ່ຽນແປງທະບຽນ ນຳໃຊ້ນັບ ຕັ້ງແຕ່
ວັນທີ ____/____/____ ເງື່ອນໄຂ, ລະບຽບຫລັກການ ທີ່ ລັດວິສາຫະກິດ ໂທລະຄົມລາວ ວາງອອກ ລວມທັງ
ການຊຳລະ ຄ່າໃຊ້ບໍລິການດັ່ງນີ້ :

ວິທີການຈ່າຍເງິນ	<input type="radio"/> ເງິນສົດ	<input type="radio"/> ເງິນໂອນ	<input type="radio"/> ເຊັກ	<input type="radio"/> Credit card
------------------------	-------------------------------	-------------------------------	----------------------------	-----------------------------------

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ສ້າງເອກະສານສະບັບນີ້ໄວ້ ເປັນຫຼັກຖານ ເພື່ອຄຳປະກັນການຊຳລະໜີ້ ແລະ ສາມາດ ນຳໃຊ້
ເປັນຫຼັກ ຖານ ໃນທາງກົດຫມາຍ.

<p style="text-align: center;"><i>ຢັ້ງຢືນຄຳປະກັນການສຳລະໜີ້ຈາກ ຜູ້ຄຳປະກັນ</i></p> <p style="text-align: center;"><i>ລາຍເຊັນ/ປະທັບກາ</i></p> <p>ຊື່ແຈ້ງ..... ວັນທີ __/__/__</p>	<p style="text-align: center;"><i>ພະນັກງານໂຕະບໍລິການ ລາວ ເຊັນຮັບ</i></p> <p>ຊື່ແຈ້ງ..... ວັນທີ __/__/__</p>
--	--

- ຫມາຍເຫດ :**
- ເອກະສານນີ້ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອປະກອບເຂົ້າໃນເງື່ອນໄຂການເຊົ່າໃຊ້ບໍລິການດ້ານໂທລະຄົມມະນາຄົມໂດຍສະເພາະ.
 - ຖ້າຫາກມີການປ່ຽນຊື່/ໂອນກຳມະສິດ ຈາກເຈົ້າຂອງເດີມ ໄປເປັນຜູ້ອື່ນ ໂດຍມີໃບມອບສິດຈາກອົງການກ່ຽວຂ້ອງ ແລະຮັບຮູ້ຈາກ ລັດວິສາຫະກິດ ໂທລະຄົມລາວ ແລ້ວໃບຢັ້ງຢືນຄຳປະກັນສະບັບນີ້ຖືວ່າຖືກລົບລ້າງໂດຍອັດຕະໂນມັດ